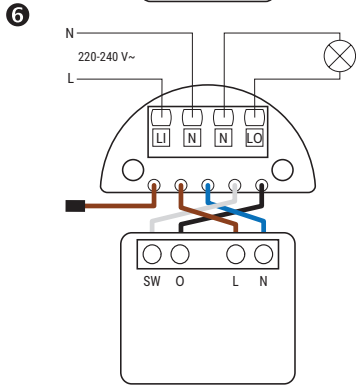
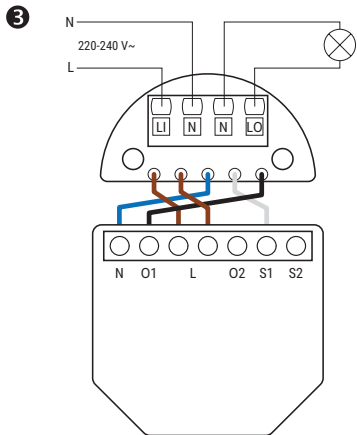
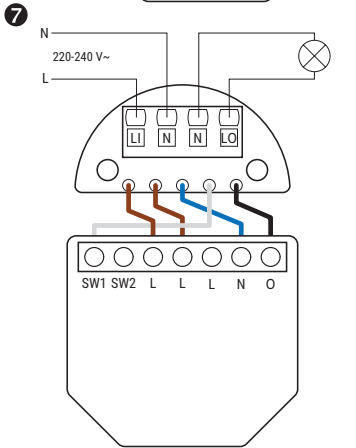
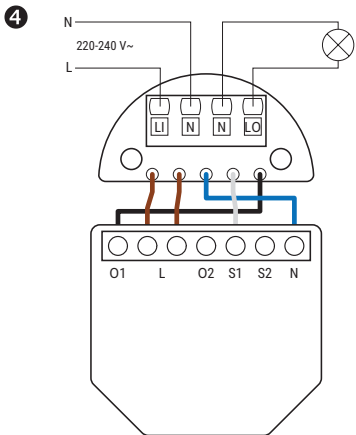
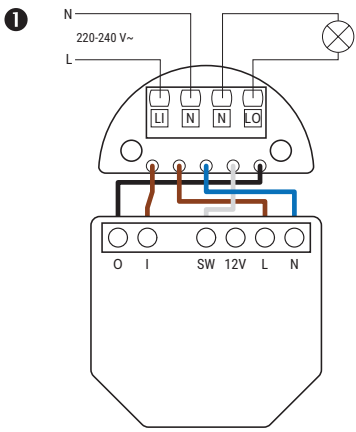


| Shelly Button Add-on |
|----------------------|
|                      |
| English              |
| Deutsch              |
| Italiano             |
| Español              |
| Português            |
| Français             |
| Čeština              |
| Slovenčina           |



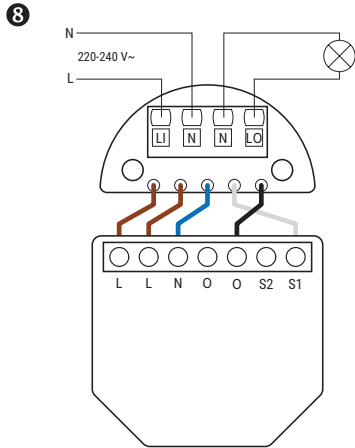
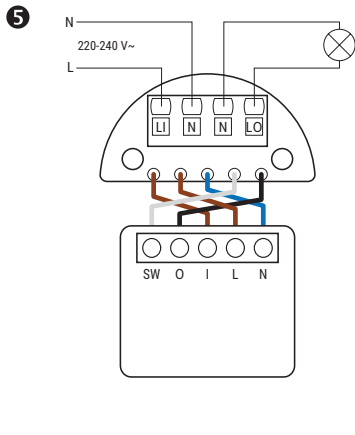
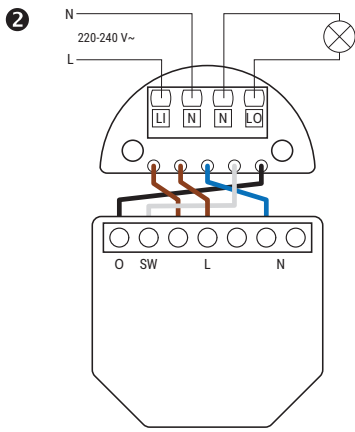
| English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wiring diagram</b><br><i>Fig. 1. Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4) inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 2. Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4) inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 3. Shelly 2PM (Plus) inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 4. Shelly 2PM (Plus) inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 5. Shelly 1 Mini (Plus, Gen3, Gen4) inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 6. Shelly 1PM Mini (Plus, Gen3, Gen4) inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 7. Shelly Dimmer 2 inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><i>Fig. 8. Shelly Dimmer Gen3 inside Shelly Button Add-on wiring</i><br><b>Legend</b><br><b>Push-in terminal block</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>LI</b>: Live In (incoming live wire from power source)</li><li>• <b>N</b>: Neutral terminals (x2)</li><li>• <b>LO</b>: Live Out (switched live wire going to the output)</li></ul> <b>Device terminals</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>L</b>: Live terminal (220-240 V~)</li><li>• <b>N</b>: Neutral terminal</li><li>• <b>O, O1, O2</b>: Load circuit output terminals</li><li>• <b>I</b>: Load circuit input terminal</li><li>• <b>S1, S2, SW, SW1, SW2</b>: Switch input terminals</li></ul> <b>Wires</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>N</b>: Neutral wire</li><li>• <b>L</b>: Live wire (220-240 V~)</li><li>• <b>Brown</b>: Wire for live/input terminal</li><li>• <b>Blue</b>: Wire for neutral terminal</li><li>• <b>White</b>: Wire for switch terminal</li><li>• <b>Black</b>: Wire for output terminal</li></ul> |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anschlussplan</b><br><i>Abb. 1 Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4) Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 2 Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4) Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 3 Shelly 2PM (Plus) Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 4 Shelly 2PM (Gen3, Gen4) Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 5 Shelly 1 Mini (Plus, Gen3, Gen4) Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 6 Shelly 1PM Mini (Plus, Gen3, Gen4) Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 7 Shelly Dimmer 2 Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><i>Abb. 8 Shelly Dimmer Gen3 Verkabelung im Inneren von Shelly Button Add-on</i><br><b>Legende</b><br><b>Steckklemmenblock</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>LI</b>: Live In (eingehender Phasenleiter von der Netzquelle)</li><li>• <b>N</b>: Neutralleiterklemmen (x2)</li><li>• <b>LO</b>: Live Out (geschalteter Phasenleiter, der zum Ausgang führt)</li></ul> <b>Geräteanschlüsse</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>L</b>: Phasenleiterklemme (220-240 V~)</li><li>• <b>N</b>: Neutralleiterklemme</li><li>• <b>O, O1, O2</b>: Lastkreis-Ausgangsklemmen</li><li>• <b>I</b>: Lastkreis-Eingangsklemme</li><li>• <b>S1, S2, SW, SW1, SW2</b>: Schaltereingangsklemmen</li></ul> <b>Kabel</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>N</b>: Neutralleiterkabel</li><li>• <b>L</b>: Phasenleiterkabel (220-240 V~)</li><li>• <b>Braun</b>: Kabel für Phasenleiter/Eingangsklemme</li><li>• <b>Blau</b>: Kabel für Neutralleiterklemme</li><li>• <b>Weiß</b>: Kabel für Schalterklemme</li><li>• <b>Schwarz</b>: Kabel für Ausgangsklemme</li></ul> |



| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schema elettrico</b><br><i>Figura 1. Cablaggio Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4) all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Figura 2. Cablaggio Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4) all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Fig. 3. Cablaggio Shelly 2PM (Plus) all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Fig. 4. Cablaggio Shelly 2PM (Gen3, Gen4) all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Fig. 5. Cablaggio Shelly 1 Mini (Plus, Gen3, Gen4) all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Fig. 6. Cablaggio Shelly 1PM Mini (Plus, Gen3, Gen4) all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Figura 7. Cablaggio del Shelly Dimmer 2 all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><i>Figura 8. Cablaggio del Shelly Dimmer Gen3 all'interno del Shelly Button Add-on</i><br><b>Leggenda</b><br><b>Morsetteria a innesto</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>LI</b>: Live In (cavo sotto tensione in ingresso dalla fonte di alimentazione)</li><li>• <b>N</b>: Terminali di neutro (x2)</li><li>• <b>LO</b>: Uscita in tensione (cavo in tensione commutato che va all'uscita)</li></ul> <b>Terminali del dispositivo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>L</b>: Terminale sotto tensione (220-240 V~)</li><li>• <b>N</b>: Terminale neutro</li><li>• <b>O, O1, O2</b>: Terminali di uscita del circuito di carico</li><li>• <b>I</b>: Terminale di ingresso del circuito di carico</li><li>• <b>S1, S2, SW, SW1, SW2</b>: Terminali di ingresso dell'interruttore</li></ul> <b>Cavi</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>N</b>: Cavo neutro</li><li>• <b>L</b>: Cavo sotto tensione (220-240 V~)</li><li>• <b>Marrone</b>: Cavo per il morsetto di alimentazione/ingresso</li><li>• <b>Blu</b>: Cavo per il terminale di neutro</li><li>• <b>Bianco</b>: Cavo per il terminale dell'interruttore</li><li>• <b>Nero</b>: Cavo per il terminale di uscita</li></ul> |

| Español                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Esquema eléctrico</b><br><i>Imagen 1 Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4) en el interior del cableado del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 2 Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4) dentro del cableado del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 3 Shelly 2PM (Plus) dentro del cableado del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 4 Shelly 2PM (Gen3, Gen4) dentro del cableado del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 5 Shelly 1 Mini (Plus, Gen3, Gen4) dentro del cableado del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 6 Shelly 1PM Mini (Plus, Gen3, Gen4) dentro del cableado del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 7 Cableado del Shelly Dimmer 2 dentro del Shelly Button Add-on</i><br><i>Imagen 8 Cableado del Shelly Dimmer Gen3 dentro del Shelly Button Add-on</i><br><b>Leyenda</b><br><b>Bloque de terminales de conexión</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>LI</b>: Entrada de tensión (entrada de tensión de la fuente de alimentación)</li><li>• <b>N</b>: Terminales neutros (x2)</li><li>• <b>LO</b>: Salida de tensión (cable de fase conmutado que va a la salida)</li></ul> <b>Terminali del dispositivo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>L</b>: Borne bajo tensión (220-240 V~)</li><li>• <b>N</b>: Terminal neutro</li><li>• <b>O, O1, O2</b>: Terminales de salida del circuito de carga</li><li>• <b>I</b>: Terminal de entrada del circuito de carga</li><li>• <b>S1, S2, SW, SW1, SW2</b>: Terminales de entrada del interruptor</li></ul> <b>Cables</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>N</b>: Cable neutro</li><li>• <b>L</b>: Cable de fase (220-240 V~)</li><li>• <b>Marrón</b>: Cable para terminal de corriente/entrada</li><li>• <b>Azul</b>: Cable para terminal neutro</li><li>• <b>Blanco</b>: Cable para terminal de interruptor</li><li>• <b>Negro</b>: Cable para terminal de salida</li></ul> |



| English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>User and safety guide</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Smart switch housing accessory<br><b>Safety information</b><br>For safe and proper use, read this guide, and any other documents accompanying this product. Keep them for future reference. Failure to follow the installation procedures can lead to malfunction, danger to health and life, violation of law, and/or refusal of legal and commercial guarantees (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure to follow the user and safety instructions in this guide.<br><b>⚠ This sign indicates safety information.</b><br><b>⚠ WARNING!</b> Before installing the Device, turn the circuit breakers off. Use a suitable test device to make sure there is no voltage on the wires you want to connect. When you are sure that there is no voltage, proceed to the installation.<br><b>⚠ CAUTION!</b> Do not use the Device if it shows any sign of damage or defect.<br><b>⚠ CAUTION!</b> Do not attempt to repair the Device yourself.<br><b>Product description</b><br>Shelly Button Add-on (the Device) is a smart switch housing that enables safe use of Shelly switches or dimmers without wall installation. Compatible with Plus, Mini, Gen3, and Gen4 devices, it easily transforms desk/floor lights, fans, or convectors into smart appliances.<br><b>Installation instructions</b><br><b>Preparing the Shelly Button Add-on for wiring:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Open the Shelly Button Add-on enclosure to access the internal PCB. This is where you will connect your Shelly device.</li><li>2. Gently remove the button extension lead from its designated slot, which secures the PCB in place. Set it aside.</li><li>3. Carefully lift the PCB out of the enclosure to access the power cable connection area (input and output).</li><li>4. Refer to the wiring diagram for the specific device you plan to connect, and only remove the insulating caps from the cables that will be connected to the Shelly device.</li></ol> <b>Connecting the wires to the push-in terminal block:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Strip the wire ends.</li><li>2. Insert wires into the push-in terminals as follows:<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>L</b>: Connect the live wire (brown) from the power source.</li><li>• <b>N</b>: Connect the neutral wire (blue) from the power source.</li><li>• <b>L</b>: Connect the live wire going to the load.</li><li>• <b>N</b>: Connect the neutral wire going to the load.</li></ul></li><li>3. Push each wire into the corresponding terminal while pressing the beige lever if needed.</li><li>4. Softly pull on each wire to ensure it is firmly secured in the terminal.</li></ol> <b>Connecting the wires to the Shelly device:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Connect the PCB's wires to the appropriate connectors on your Shelly device connectors, as shown in the diagrams above. The wiring configuration may differ depending on the specific Shelly device you are using (e.g., Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4), Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4), etc.).<br/><b>⚠ Be sure to follow the wiring diagram that corresponds to your Shelly model to ensure correct wiring of the Shelly Device and the Button.</b></li></ol> <b>Reassembling and securing the Shelly Button Add-on:</b> <ol style="list-style-type: none"><li>1. After connecting the wires, slide the PCB (along with the attached Shelly device) back into its original position inside the enclosure.</li><li>2. Insert the button extension lead back into its designated slot to secure the PCB.</li><li>⚠ Inside Shelly Button Add-on case, guiding arrows indicate how to arrange the power cables.</li><li>3. Insert the screws into the top and bottom holes on the back of Shelly Button Add-on, then tighten them to securely fasten the shell and prevent accidental opening.</li></ol> <b>Using Shelly Button Add-on</b><br>The devices support 'single push', 'double push', 'triple push' and 'long push'.<br><b>⚠ Make sure to configure this in the corresponding input section of the Shelly device's I/O settings.</b><br>It allows the user to control one load.<br><b>Specifications</b><br><b>Physical</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Size (HxWxD): 63x84x28 mm / 2.48x3.30x1.10 inch</li></ul> |

- Weight: 45.62 g / 1.61 oz
  - Terminals: Push-in
  - Power cable (size): 3 mm
  - Conductor cross section: 0.2 to 1.5 mm² / 24 to 16 AWG (solid, stranded, and bootlace ferrules)
  - Conductor stripped length: 7 to 8 mm / 0.28 to 0.31 in
  - Mounting: Stand-alone/surface mounting
  - Shell material: Plastic
  - Shell color:
    - White
    - Black
  - Connectors color: Black
  - Cables colors: Brown, blue, black, white
  - Cables length: 35 mm / 1.38 in
- Environmental**
- Ambient working temperature: -20°C to 40°C / -5°F to 105°F
  - Humidity: 30% to 70% RH
  - Max. altitude: 2000 m / 6562 ft
- Electrical**
- Power supply: 220-240 V~ 50 Hz
- Output circuits ratings**
- Max. switching voltage: 240 V~
  - Max. switching current: 3 A or less, depending on the rated power of the Shelly device used

**Troubleshooting**  
In case you encounter problems with the installation or operation of the Device, check its knowledge base page:  
[https://shelly.link/button\\_add-on](https://shelly.link/button_add-on)  
**Declaration of Conformity**  
Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type Shelly Button Add-on is in compliance with Directives 2014/35/ EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[https://shelly.link/button\\_add-on\\_DoC](https://shelly.link/button_add-on_DoC)  
**Disposal and recycling**  
Do not dispose of the product in household waste. Recycle the product to prevent environmental and health damage and to promote resource conservation. Dispose of the product at an appropriate waste collection point at your own responsibility. Resellers, from which the Device was purchased are required to accept Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) free of charge for proper disposal. Some electronic products may store personal data. The user is responsible for deleting this data before disposing of the Device. For deletion reset the Device to its factory settings.  
**Manufacturer:** Shelly Europe Ltd.  
**Address:** 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, 1407 Sofia, Bulgaria  
**Tel.:** +359 2 988 7435  
**E-mail:** [support@shellycloud](mailto:support@shellycloud)  
**Official website:** <https://www.shelly.com>  
Changes in contact information are published by the Manufacturer on the official website.  
All rights to the trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Shelly Europe Ltd.

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

| Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Benutzer- und Sicherheitsanleitung</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Zubehörgehäuse für smarte Schalter<br><b>Sicherheitsinformationen</b><br><b>Lesen Sie diese Anleitung und alle anderen Dokumente, die diesem Produkt beiliegen, um es sicher und ordnungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Gesundheit und Leben, Gesetzesverstößen und/oder zur Verweigerung gesetzlicher und kommerzieller Garantien (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen unsachgemäßen Betrieb des Geräts aufgrund der Nichtbeachtung der Benutzer- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstehen.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf Sicherheitshinweise hin.</b><br><b>⚠Dieses Zeichen weist auf einen wichtigen Hinweis hin.</b><br><b>⚠WARNUNG!</b> Schalten Sie vor der Installation des Geräts die Stromkreisunterbrecher aus. Verwenden Sie ein geeignetes Prüfgerät, um sicherzustellen, dass an den anzuschließenden Drähten keine Spannung vorhanden ist. Wenn Sie sicher sind, dass keine Spannung vorhanden ist, fahren Sie mit der Installation fort.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten aufweist.<br><b>⚠ACHTUNG!</b> Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.<br><b>Produktdeskription</b><br>Shelly Button Add-on (das Gerät) ist ein Gehäuse für smarte Schalter, das die sichere Verwendung von Shelly-Schaltern oder -Dimmern ohne Wandinstallation ermöglicht. Es ist mit Plus-, Mini-, Gen3- und Gen4-Geräten kompatibel und verwandelt Schreibtisch-/Stehleuchten, Ventilatoren oder Konvektoren ganz einfach in smarte Geräte. |

Richtlinie 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse:  
[https://shelly.link/button\\_add-on\\_DoC](https://shelly.link/button_add-on_DoC)  
**Entsorgung und Recycling**  
Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll. Führen Sie das Produkt dem Recycling zu, um Umwelt- und Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Ressourcenschonung zu fördern. Entsorgen Sie das Produkt auf eigene Verantwortung bei einer geeigneten Abfallsammelstelle.  
Wiederverkäufer, bei denen das Gerät erworben wurde, sind verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) kostenlos zur ordnungsgemäßen Entsorgung anzunehmen.  
Einige elektronische Produkte können persönliche Daten speichern. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, diese Daten vor der Entsorgung des Geräts zu löschen. Setzen Sie das Gerät zum Löschen auf die Werksseinstellungen zurück.  
**Hersteller:** Shelly Europe Ltd.  
**Adresse:** Cherni Vrah Blvd. 51, Gebäude 3, Etagen 2-3, Sofia 1407, Bulgarien  
**Tel.:** +359 2 988 7435  
**E-mail:** [support@shellycloud](mailto:support@shellycloud)  
**Offizielle Website:** <https://www.shelly.com>  
Änderungen der Kontaktdaten werden vom Hersteller auf dessen offiziellen Web-site veröffentlicht.  
Alle Rechte an der Marke Shelly® und anderen geistigen Eigentumsrechten im Zusammenhang mit diesem Gerät gehören Shelly Europe Ltd.

| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guida all'uso e alla sicurezza</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Accessorio per l'alloggiamento dell'interruttore intelligente<br><b>Informazioni sulla sicurezza</b><br><b>Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti). Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.</b><br><b>⚠Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.</b><br><b>⚠Questo segno indica una nota importante.</b><br><b>⚠AVVERTENZA!</b> Disattivare l'interruttore generale dell'impianto prima di procedere con l'installazione. Utilizzare un tester adeguato per verificare l'assenza di tensione sui fili da collegare. Una volta accertata l'assenza di tensione, procedere all'installazione.<br><b>⚠ATTENZIONE!</b> Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.<br><b>Descrizione del prodotto</b><br>Shelly Button Add-on (il Dispositivo) è un alloggiamento per interruttori intelligenti che consente di utilizzare in modo sicuro gli interruttori o i dimmer Shelly senza installazione a parete. Compatibile con i dispositivi Plus, Mini, Gen3 e Gen4, trasforma facilmente luci da tavolo/pavimento, ventilatori o convettori in apparecchi intelligenti. |

| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guida all'uso e alla sicurezza</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Accessorio per l'alloggiamento dell'interruttore intelligente<br><b>Informazioni sulla sicurezza</b><br><b>Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti). Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.</b><br><b>⚠Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.</b><br><b>⚠Questo segno indica una nota importante.</b><br><b>⚠AVVERTENZA!</b> Disattivare l'interruttore generale dell'impianto prima di procedere con l'installazione. Utilizzare un tester adeguato per verificare l'assenza di tensione sui fili da collegare. Una volta accertata l'assenza di tensione, procedere all'installazione.<br><b>⚠ATTENZIONE!</b> Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.<br><b>Descrizione del prodotto</b><br>Shelly Button Add-on (il Dispositivo) è un alloggiamento per interruttori intelligenti che consente di utilizzare in modo sicuro gli interruttori o i dimmer Shelly senza installazione a parete. Compatibile con i dispositivi Plus, Mini, Gen3 e Gen4, trasforma facilmente luci da tavolo/pavimento, ventilatori o convettori in apparecchi intelligenti. |

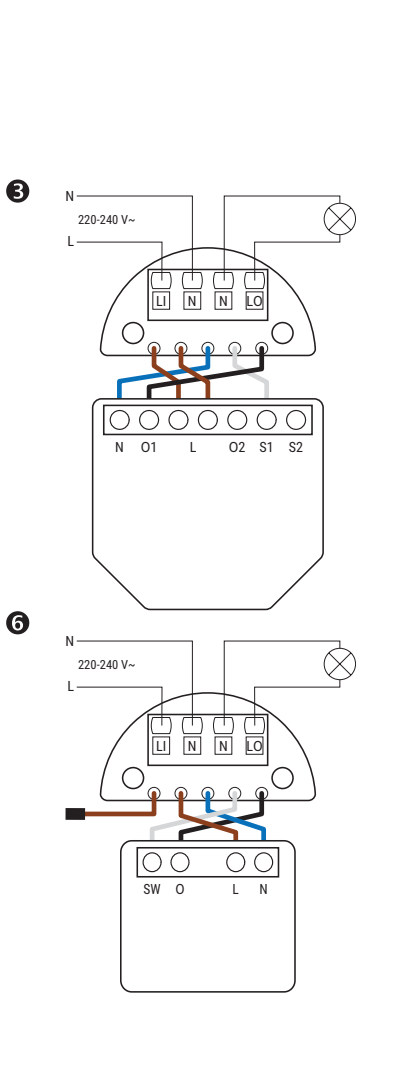
| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guida all'uso e alla sicurezza</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Accessorio per l'alloggiamento dell'interruttore intelligente<br><b>Informazioni sulla sicurezza</b><br><b>Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti). Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.</b><br><b>⚠Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.</b><br><b>⚠Questo segno indica una nota importante.</b><br><b>⚠AVVERTENZA!</b> Disattivare l'interruttore generale dell'impianto prima di procedere con l'installazione. Utilizzare un tester adeguato per verificare l'assenza di tensione sui fili da collegare. Una volta accertata l'assenza di tensione, procedere all'installazione.<br><b>⚠ATTENZIONE!</b> Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.<br><b>Descrizione del prodotto</b><br>Shelly Button Add-on (il Dispositivo) è un alloggiamento per interruttori intelligenti che consente di utilizzare in modo sicuro gli interruttori o i dimmer Shelly senza installazione a parete. Compatibile con i dispositivi Plus, Mini, Gen3 e Gen4, trasforma facilmente luci da tavolo/pavimento, ventilatori o convettori in apparecchi intelligenti. |

| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guida all'uso e alla sicurezza</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Accessorio per l'alloggiamento dell'interruttore intelligente<br><b>Informazioni sulla sicurezza</b><br><b>Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti). Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.</b><br><b>⚠Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.</b><br><b>⚠Questo segno indica una nota importante.</b><br><b>⚠AVVERTENZA!</b> Disattivare l'interruttore generale dell'impianto prima di procedere con l'installazione. Utilizzare un tester adeguato per verificare l'assenza di tensione sui fili da collegare. Una volta accertata l'assenza di tensione, procedere all'installazione.<br><b>⚠ATTENZIONE!</b> Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.<br><b>Descrizione del prodotto</b><br>Shelly Button Add-on (il Dispositivo) è un alloggiamento per interruttori intelligenti che consente di utilizzare in modo sicuro gli interruttori o i dimmer Shelly senza installazione a parete. Compatibile con i dispositivi Plus, Mini, Gen3 e Gen4, trasforma facilmente luci da tavolo/pavimento, ventilatori o convettori in apparecchi intelligenti. |

| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guida all'uso e alla sicurezza</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Accessorio per l'alloggiamento dell'interruttore intelligente<br><b>Informazioni sulla sicurezza</b><br><b>Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti). Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.</b><br><b>⚠Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.</b><br><b>⚠Questo segno indica una nota importante.</b><br><b>⚠AVVERTENZA!</b> Disattivare l'interruttore generale dell'impianto prima di procedere con l'installazione. Utilizzare un tester adeguato per verificare l'assenza di tensione sui fili da collegare. Una volta accertata l'assenza di tensione, procedere all'installazione.<br><b>⚠ATTENZIONE!</b> Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.<br><b>Descrizione del prodotto</b><br>Shelly Button Add-on (il Dispositivo) è un alloggiamento per interruttori intelligenti che consente di utilizzare in modo sicuro gli interruttori o i dimmer Shelly senza installazione a parete. Compatibile con i dispositivi Plus, Mini, Gen3 e Gen4, trasforma facilmente luci da tavolo/pavimento, ventilatori o convettori in apparecchi intelligenti. |

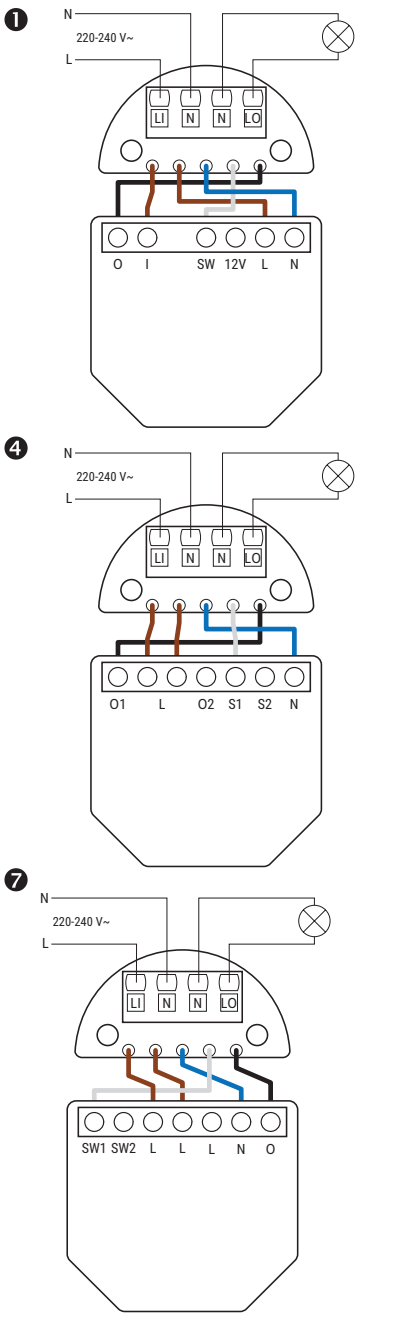
| Italiano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Guida all'uso e alla sicurezza</b><br><b>Shelly Button Add-on</b><br>Accessorio per l'alloggiamento dell'interruttore intelligente<br><b>Informazioni sulla sicurezza</b><br><b>Per un uso sicuro e corretto, leggere questa guida e tutti gli altri documenti che accompagnano il prodotto. Conservare per future consultazioni. La mancata osservanza delle procedure di installazione può causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o rifiuto delle garanzie legali e commerciali (se presenti). Shelly Europe Ltd. non è responsabile di eventuali perdite o danni in caso di installazione errata o di funzionamento improprio del dispositivo a causa della mancata osservanza delle istruzioni d'uso e di sicurezza contenute in questa guida.</b><br><b>⚠Questo cartello indica le informazioni sulla sicurezza.</b><br><b>⚠Questo segno indica una nota importante.</b><br><b>⚠AVVERTENZA!</b> Disattivare l'interruttore generale dell'impianto prima di procedere con l'installazione. Utilizzare un tester adeguato per verificare l'assenza di tensione sui fili da collegare. Una volta accertata l'assenza di tensione, procedere all'installazione.<br><b>⚠ATTENZIONE!</b> Non tentare di riparare il Dispositivo da soli.<br><b>Descrizione del prodotto</b><br>Shelly Button Add-on (il Dispositivo) è un alloggiamento per interruttori intelligenti che consente di utilizzare in modo sicuro gli interruttori o i dimmer Shelly senza installazione a parete. Compatibile con i dispositivi Plus, Mini, Gen3 e Gen4, trasforma facilmente |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Shelly Button Add-on</b> |  |
|                             |  |
| English                     |  |
| Deutsch                     |  |
| Italiano                    |  |
| Español                     |  |
| Português                   |  |
| Français                    |  |
| Čeština                     |  |
| Slovenčina                  |  |



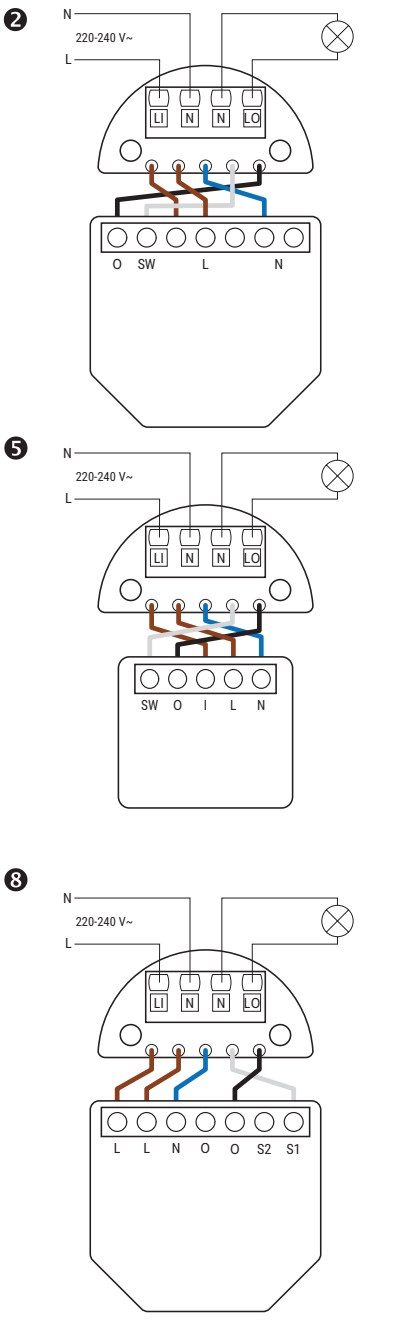
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>Esquema elétrico</b></p> <p>Fig. 1 Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4) dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 2 Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4) dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 3 Cablagem do Shelly 2PM (Plus) dentro do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 4 Shelly 2PM (Gen3, Gen4) dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 5 Shelly 1 Mini (Plus, Gen3, Gen4) dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 6 Shelly 1PM Mini (Plus, Gen3, Gen4) dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 7 Shelly Dimmer 2 dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p>Fig. 8 Shelly Dimmer 2 dentro da cablagem do Shelly Button Add-on</p> <p><b>Leyenda</b></p> <p><b>Bloco de terminais de encaixe</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>LI:</b> Entrada de corrente (entrada de fio elétrico da fonte de alimentação)</li> <li><b>N:</b> Terminais neutros (x2)</li> <li><b>LO:</b> Live Out (fio elétrico comutado que vai para a saída)</li> </ul> <p><b>Terminales del dispositivo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> Terminal neutro</li> <li><b>O, O1, O2:</b> Terminais de saída do circuito de carga</li> <li><b>I:</b> Terminal de entrada do circuito de carga</li> <li><b>S1, S2, SW, SW1, SW2:</b> Terminais de entrada do interruptor</li> </ul> <p><b>Cabos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> Fio neutro</li> <li><b>L:</b> Fio de corrente (220-240 V~)</li> <li><b>Casinha:</b> Fio para o terminal de entrada/emergência</li> <li><b>Azul:</b> Fio para o terminal neutro</li> <li><b>Branco:</b> Fio para o terminal do interruptor</li> <li><b>Preto:</b> Fio para o terminal de saída</li> </ul> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Français</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Schéma de câblage</b></p> <p>Image 1 Câblage du Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4) à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 2 Câblage du Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4) à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 3 Câblage du Shelly 2PM (Plus) à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 4 Câblage du Shelly 2PM (Gen3, Gen4) à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 5 Câblage du Shelly 1 Mini (Plus, Gen3, Gen4) à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 6 Câblage du Shelly 1PM Mini (Plus, Gen3, Gen4) à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 7 Câblage du Shelly Dimmer 2 à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p>Image 8 Câblage du Shelly Dimmer 2 à l'intérieur du Shelly Button Add-on</p> <p><b>Légende</b></p> <p><b>Bornier à emboîtement</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>LI:</b> Entrée sous tension (fil Phase entrant de la source d'alimentation)</li> <li><b>N:</b> Bornes neutres (x2)</li> <li><b>LO:</b> Live Out (fil sous tension commuté allant vers la sortie)</li> </ul> <p><b>Bornes du dispositif</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>L:</b> Borne Phase (220-240 V~)</li> <li><b>N:</b> Borne neutre</li> <li><b>O, O1, O2:</b> Bornes de sortie du circuit de charge</li> <li><b>I:</b> Borne d'entrée du circuit de charge</li> <li><b>S1, S2, SW, SW1, SW2:</b> Bornes d'entrée de l'interrupteur</li> </ul> <p><b>Fils</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> Fil neutre</li> <li><b>L:</b> Fil Phase (220-240 V~)</li> <li><b>Marron:</b> Fil pour la borne d'entrée/sous tension</li> <li><b>Bleu:</b> Fil pour la borne neutre</li> <li><b>Blanc:</b> Fil pour la borne de l'interrupteur</li> <li><b>Noir:</b> Fil pour la borne de sortie</li> </ul> |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Čeština</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>Schéma zapojení</b></p> <p>Obr. 1. Shelly 1 Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 2. Shelly 1PM Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 3. Shelly 2PM Plus v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 4. Shelly 2PM Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 5. Shelly 1 Mini Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 6. Shelly 1PM Mini Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 7. Shelly Dimmer 2 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 8. Shelly Dimmer Gen3 v Shelly Button Add-on</p> <p><b>Leyenda</b></p> <p><b>Spvkovnice push-in</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>LI:</b> vstup fáze, přivádějící fázový vodič od zdroje napájení</li> <li><b>N:</b> dvě svorky neutrálního vodiče</li> <li><b>LO:</b> výstup fáze, spinaný fázový vodič vedoucí k výstupu</li> </ul> <p><b>Spvoky Zařizení</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> svorka fáze, 220 až 240 V~</li> <li><b>O, O1, O2:</b> výstupní svorky obvodu zátěže</li> <li><b>I:</b> vstupní svorka obvodu zátěže</li> <li><b>S1, S2, SW, SW1, SW2:</b> vstupní svorky vypínače</li> </ul> <p><b>Vodiče</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> neutrální vodič</li> <li><b>L:</b> fázový vodič, 220 až 240 V~</li> <li><b>Hnědí:</b> vodič ke svorce fáze nebo vstupu</li> <li><b>Modrý:</b> vodič ke svorce neutrálního vodiče</li> <li><b>Bílý:</b> vodič ke svorce vypínače</li> <li><b>Černý:</b> vodič k výstupní svorce</li> </ul> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Slovenčina</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>Schéma zapojenia</b></p> <p>Obr. 1. Shelly 1 Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 2. Shelly 1PM Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 3. Shelly 2PM Plus v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 4. Shelly 2PM Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 5. Shelly 1 Mini Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 6. Shelly 1PM Mini Plus, Gen3 a Gen4 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 7. Shelly Dimmer 2 v Shelly Button Add-on</p> <p>Obr. 8. Shelly Dimmer Gen3 v Shelly Button Add-on</p> <p><b>Leyenda</b></p> <p><b>Spvkovnice push-in</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>LI:</b> vstup fázy, privádzajúci fázový vodič od zdroja napájania</li> <li><b>N:</b> dve svorky neutrálného vodiča</li> <li><b>LO:</b> výstup fázy, spinaný fázový vodič vedúci k výstupu</li> </ul> <p><b>Spvoky Zariadenia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> svorka fázy, 220 až 240 V~</li> <li><b>O, O1, O2:</b> výstupné svorky obvodu záťaže</li> <li><b>I:</b> vstupná svorka obvodu záťaže</li> <li><b>S1, S2, SW, SW1, SW2:</b> vstupné svorky vypínača</li> </ul> <p><b>Vodiče</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>N:</b> neutrálny vodič</li> <li><b>L:</b> fázový vodič, 220 až 240 V~</li> <li><b>Hnedý:</b> vodič k svorka fázy alebo vstupu</li> <li><b>Modrý:</b> vodič k svorku neutrálného vodiča</li> <li><b>Bielý:</b> vodič k svorku vypínača</li> <li><b>Čierny:</b> vodič k výstupnej svorku</li> </ul> |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Português</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Manual do utilizador e de segurança</b></p> <p><b>Shelly Button Add-on</b></p> <p>Acessório de caixa de interruptor inteligente</p> <p><b>Informações de segurança</b></p> <p>Para uma utilização segura e correcta, leia este manual e quaisquer outros documentos que acompanham este produto. Guarde-os para referência futura. O não cumprimento dos procedimentos de instalação pode levar a mau funcionamento, perigo para a saúde e a vida, violação da lei e/ou recusa de garantias legais e comerciais (se existirem). A Shelly Europe Ltd. não se responsabiliza por quaisquer perdas ou danos em caso de instalação incorrecta ou funcionamento inadequado deste dispositivo devido ao não cumprimento das instruções de utilização e segurança contidas neste guia.</p> <p>⚠Este sinal indica informações de segurança.</p> <p>⚠Este sinal indica uma nota importante.</p> <p>⚠ATENÇÃO! Antes de instalar o Dispositivo, desligue os disjuntores. Utilize um Dispositivo de teste adequado para se certificar de que não existe tensão nos cabos que pretende ligar. Quando tiver a certeza de que não há tensão, prossiga com a instalação.</p> <p>⚠CUIDADO! Não utilizar o Dispositivo se este apresentar qualquer sinal de dano defeito.</p> <p>⚠CUIDADO! Não tente reparar o Dispositivo por si próprio.</p> <p><b>Descrição do produto</b></p> <p>Shelly Button Add-on (o Dispositivo) é uma caixa de interruptor inteligente que permite a utilização segura de interruptores ou reguladores de intensidade Shelly sem instalação na parede. Compatível com os dispositivos Plus, Mini, Gen3 e Gen4, transforma facilmente candeeiros de secretária/piso, ventoinhas ou convectores em aparelhos inteligentes.</p> <p><b>Instruções de instalação</b></p> <p><b>Preparar o Shelly Button Add-on para a cablagem:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Abra a caixa do Shelly Button Add-on para aceder à placa de circuito impresso interna. É aqui que vai ligar o seu dispositivo Shelly.</li> <li>Retire cuidadosamente o cabo de extensão do botão da ranhura designada, que fixa a placa de circuito impresso no lugar. Coloque-o de lado.</li> <li>Levante cuidadosamente a placa de circuito impresso para fora da caixa para aceder à área de ligação do cabo de alimentação (entrada e saída).</li> <li>Consulte o diagrama de fiação do dispositivo específico que você pretende conectar e remova apenas as capas isolantes dos cabos que serão conectados ao dispositivo Shelly.</li> </ol> <p><b>Ligar os fios ao bloco de terminais de encaixe:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Descarte as extremidades do fio.</li> <li>Insira os fios nos terminais de encaixe da seguinte forma: <ul style="list-style-type: none"> <li><b>LI:</b> Ligar o fio sob tensão (castanho) da fonte de alimentação.</li> <li><b>N:</b> Ligar o fio neutro (azul) da fonte de alimentação.</li> <li><b>LO:</b> Ligar o fio de corrente que vai para a carga.</li> </ul> </li> <li>Não Ligar o fio neutro que vai para a carga.</li> <li>Empurre cada fio para o terminal correspondente, premindo simultaneamente a alavanca bege, se necessário.</li> <li>Puxe suavemente cada fio para garantir que está bem preso no terminal.</li> </ol> <p><b>Ligar os fios ao dispositivo Shelly:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Conecte os fios da placa de circuito impresso aos conectores apropriados nos conectores do dispositivo Shelly, conforme mostrado nos diagramas acima. A configuração dos fios pode ser diferente, dependendo do dispositivo Shelly específico que estiver a utilizar (por exemplo, Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4), Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4), etc.).</li> </ol> <p>ⓘCertifique-se de que segue o diagrama de ligação que corresponde ao seu modelo Shelly para garantir a ligação correta do Dispositivo Shelly e do Botão.</p> <p><b> Voltar a montar e fixar o Shelly Button Add-on:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Depois de ligar os fios, faça deslizar a placa de circuito impresso (juntamente com o dispositivo Shelly ligado) de volta para a sua posição original no interior da caixa.</li> <li>Volte a inserir o cabo de extensão do botão na ranhura designada para fixar a placa de circuito impresso.</li> </ol> <p>ⓘNo interior da caixa Shelly Button Add-on, as setas de orientação indicam como dispor os cabos de alimentação.</p> <p>3. Introduza os parafusos nos orifícios superior e inferior na parte de trás do Shelly Button Add-on e, em seguida, aperte-os para fixar firmemente a estrutura e evitar uma abertura acidental.</p> |

#### Utiliza Shelly Button Add-on

Os dispositivos suportam "envio simples", "envio duplo", "envio triplo" e "envio longo".

ⓘCertifique-se de que configura isto na secção de entrada correspondente das definições de E/S do dispositivo Shelly.

Permite ao utilizador controlar uma carga.

#### Especificações

##### Físico

- Tamanho (AxLxP): 63x84x28 mm / 2.48x3.30x1.10 inch
- Peso: 45.62 g / 1.61 oz
- Terminais: Encaixe rápido
- Cabo de alimentação (tamanho): 3 mm
- Secção transversal do condutor: 0,2 a 1,5 mm² / 24 a 16 AWG (ferrolhos maciços, enrançados e com colar de arranque)
- Comprimento do condutor descarnado: 7 a 8 mm / 0.28 a 0.31 in
- Montagem: Autônoma / sobreposta
- Material da casca: Plástico
- Cores da casca:
  - Casca branca, mate
  - Casca preta, mate
  - Cor dos conectores: Preto
  - Cores dos cabos: Castanho, azul, preto, branco
  - Comprimento dos cabos: 35 mm / 1.38 in

##### Ambiental

- Temperatura de funcionamento: -20°C a 40°C / -5°F a 105°F
- Umidade: 30% a 70% RH
- Altitude máxima: 2000 m / 6562 ft

##### Elétrico

- Fonte de alimentação: 220-240 V~ 50 Hz

##### Classificações dos circuitos de saída

- Tensão máxima de comutação: 240 V~
- Corrente máxima de comutação: 3 A ou menos, dependendo da potência nominal do dispositivo Shelly utilizado

#### Resolução de problemas

Se tiver problemas com a instalação ou o funcionamento do Dispositivo, consulte a sua página da base de dados de conhecimento:

[https://shelly.link/button\\_add-on](https://shelly.link/button_add-on)

#### Declaração de Conformidade

A Shelly Europe Ltd. declara por este meio que o equipamento rádio Shelly Button Add-onopera conforme a Dietriz 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. O texto completo da declaração da UE sobre a conformidade está disponível no seguinte endereço de internet:

[https://shelly.link/button\\_add-on\\_DoC](https://shelly.link/button_add-on_DoC)

#### Eliminação e reciclagem

Não deite o produto no lixo doméstico. Recicle o produto para evitar danos ambientais e para a saúde e promover a conservação dos recursos. Elimine o produto num ponto de recolha de resíduos apropriado, sob sua própria responsabilidade.

Os revendedores aos quais o dispositivo foi adquirido são obrigados a aceitar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) gratuitamente para eliminação adequada.

Alguns produtos eletrónicos podem armazenar dados pessoais. O utilizador é responsável por eliminar esses dados antes de eliminar o Dispositivo. Para eliminar, restaure o dispositivo para as definições de fábrica.

Fabricante: Shelly Europe Ltd.

Endereço: 51 Cherni Vrah Blvd., edifício 3, pisos 2-3, Sôfia 1407, Bulgária

Tel.: +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Site oficial: <https://www.shelly.com>

As alterações nas informações de contacto são publicadas pelo fabricante no sítio Web oficial.

Todos os direitos sobre a marca registada Shelly® e outros direitos intelectuais associados a este Dispositivo pertencem à Shelly Europe Ltd.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Français</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>Notice d'utilisation et consignes de sécurité</b></p> <p><b>Shelly Button Add-on</b></p> <p>Boîtier accessoire d'interrupteur intelligent</p> <p><b>Informations de sécurité</b></p> <p>Pour une utilisation sûre et appropriée, lisez cette notice et tout autre document accompagnant ce produit. Conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le non-respect des procédures d'installation peut entraîner un dysfonctionnement, danger pour votre santé et vie, une violation de la loi et/ou le refus des garanties légales et commerciales (le cas échéant). Shelly Europe Ltd. n'est pas responsable de toute perte ou de tout dommage en cas d'installation incorrecte ou de fonctionnement incorrect de ce dispositif en raison du non-respect des instructions d'utilisation et de sécurité contenues dans ce guide.</p> <p>⚠Ce symbole indique une information de sécurité.</p> <p>⚠Ce symbole indique une note importante.</p> <p>⚠AVERTISSEMENT ! Avant d'installer le Dispositif, mettez les disjoncteurs hors tension. Utilisez un appareil de test approprié pour vous assurer qu'il n'y ait pas de tension sur les fils que vous voulez brancher. Lorsque vous êtes sûrs qu'il n'y a pas de tension, procédez à l'installation.</p> <p>⚠ATTENTION ! N'utilisez pas le Dispositif s'il présente des signes de détérioration ou de défaut.</p> <p>⚠ATTENTION ! N'essayez pas de réparer le Dispositif vous-même.</p> |

#### Présentation du produit

Shelly Button Add-on (le Dispositif) est un boîtier accessoire d'interrupteur intelligent qui permet d'utiliser en toute sécurité les interrupteurs ou les variateurs Shelly sans installation murale. Compatible avec les dispositifs Plus, Mini, Gen3 et Gen4, il transforme facilement les lampes de bureau/de sol, les ventilateurs ou les convecteurs en appareils intelligents.

#### Instructions d'installation

**Préparation du Shelly Button Add-on pour le câblage :**

- Ouvrez le boîtier du Shelly Button Add-on pour accéder au circuit imprimé interne. C'est là que vous connecterez votre dispositif Shelly.
- Retirez soigneusement le câble d'extension du bouton de son emplacement, qui maintient la carte de circuit imprimé en place. Mettez-le de côté.
- Soulevez avec précaution la carte de circuit imprimé pour la sortir du boîtier et accéder à la zone de connexion du câble d'alimentation (entrée et sortie).
- Reportez-vous au schéma de câblage du dispositif spécifique que vous prévoyez de brancher et ne retirez que les capuchons isolants des câbles qui sont raccordés au dispositif Shelly.

#### Raccordement des fils au bornier à emboîtement :

- Dénudez les extrémités du fil.
- Insérez les fils dans les bornes à enfoncer comme suit :
  - LI :** Branchez le fil Phase (marron) de la source d'alimentation.
  - N :** Branchez le fil neutre (bleu) de la source d'alimentation.
  - LO :** Branchez le fil Phase allant à la charge.
  - N :** Branchez le fil neutre à la charge.
- Introduisez chaque fil dans la borne correspondante tout en appuyant sur le levier beige si nécessaire.
- Tirez doucement sur chaque fil pour vous assurer qu'il soit fermement fixé dans la borne.

#### Raccordement des fils au dispositif Shelly :

- Branchez les fils de la carte de circuit imprimé aux connecteurs appropriés de votre dispositif Shelly, comme indiqué dans les diagrammes ci-dessus. La configuration du câblage peut différer en fonction du modèle Shelly utilisé (par exemple, Shelly 1 (Plus, Gen3, Gen4), Shelly 1PM (Plus, Gen3, Gen4), etc.).

ⓘVeillez à suivre le schéma de câblage correspondant à votre modèle Shelly afin d'assurer un câblage correct du dispositif Shelly et du bouton.

#### Réassemblage et installation du Shelly Button Add-on :

- Après avoir branché les fils, faites glisser la carte de circuit imprimé (ainsi que le dispositif Shelly qui y est attaché) dans sa position d'origine à l'intérieur du boîtier.
- Reinsérez le fil d'extension du bouton dans la fente prévue à cet effet pour maintenir la carte de circuit imprimé.
- ⓘÀ l'intérieur du boîtier Shelly Button Add-on, des flèches de guidage indiquent comment disposer les câbles d'alimentation.
- Insérez les vis dans les trous supérieurs et inférieurs situés à l'arrière du Shelly Button Add-on, puis serrez-les afin de sécuriser le boîtier et éviter toute ouverture involontaire.

#### Utilisation de Shelly Button Add-on

Les dispositifs prennent en charge les fonctions "pression simple", "pression double", "pression triple" et "pression longue".

ⓘVeillez à le configurer dans la section d'entrée correspondante des paramètres d'I/O du dispositif Shelly.

Il permet à l'utilisateur de contrôler une charge.

#### Caractéristiques techniques

##### Physiques

- Dimensions (LxPxH) : 63x84x28 mm / 2.48x3.30x1.10 inch
- Poids : 45.62 g / 1.61 oz
- Bornes : à insertion directe
- Câble d'alimentation (dimension) : 3 mm
- Diamètre de câble : 0,2 à 1,5 mm² / 24 à 16 AWG (embouts pleins, torsadés et à lacets)
- Longueur du conducteur dénudé : 7 à 8 mm / 0.28 à 0.31 in
- Montage : Autonome / montage en saillie
- Matériau du boîtier : Plastique
- Couleurs du boîtier :
  - Boîtier blanc, mat
  - Boîtier noir, mat
  - Couleur des connecteurs : Noir
  - Couleurs des câbles : Marron, bleu, noir, blanc
  - Longueur des câbles : 35 mm / 1.38 in

##### Environnementales

- Température de fonctionnement : -20 °C à 40 °C / -5 °F à 105 °F
- Humidité : 30 % à 70 %
- Altitude maximale : 2000 m / 6562 ft

##### Électriques

- Alimentation électrique : 220-240 V~ 50 Hz
- Caractéristiques des circuits de sortie**
  - Tension de commutation maximale : 240 V~
  - Courant de commutation maximal : 3 A ou moins, en fonction de la puissance nominale du dispositif Shelly utilisé

#### Résolution des problèmes

Si vous rencontrez des problèmes avec l'installation ou le fonctionnement de ce Dispositif, consultez la Base de connaissances :

[https://shelly.link/button\\_add-on](https://shelly.link/button_add-on)

#### Déclaration de Conformité

Par la présente, Shelly Europe Ltd. déclare que l'équipement radio de type Shelly Button Add-on est conforme aux Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

[https://shelly.link/button\\_add-on\\_DoC](https://shelly.link/button_add-on_DoC)

#### Recyclage

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Recyclez-le pour prévenir les impacts négatifs sur l'environnement et la santé, tout en favorisant la préservation des ressources. Déposez-le dans un point de collecte approprié sous votre responsabilité.

Les revendeurs ayant vendu l'équipement ont l'obligation d'accepter gratuitement les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) afin d'assurer leur élimination appropriée.

Certains appareils électroniques peuvent contenir des données personnelles. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer ces informations avant de s'en débarrasser. Pour les effacer, réinitialisez le dispositif aux paramètres d'usine.

Fabricant : Shelly Europe Ltd.

Adresse : 51 Boulevard Cherni Vrah, bâtiment 3, étages 2-3, Sofia 1407, Bulgarie

Tél. : +359 2 988 7435

E-mail: [support@shelly.cloud](mailto:support@shelly.cloud)

Site Internet officiel : <https://www.shelly.com>

Les changements des coordonnées sont publiés par le fabricant sur le site Internet officiel.

Tous les droits de la marque Shelly® et les autres droits intellectuels associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Čeština</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Návod k použití a bezpečnostní pokyny</b></p> <p><b>Shelly Button Add-on</b></p> <p>Chytré spínací puzdro jako příslušenství</p> <p><b>Bezpečnostní informace</b></p> <p><b>Pro bezpečné a správné použití si přečtěte tuto příručku a všechny další dokumenty dané s tímto výrobkem. Uchovejte je pro pozdější použití. Nedodržení instalačních postupů může vést k poruše, ohrožení zdraví a života, porušení zákona a/nebo k odmítnutí zákonných a obchodních záruk, ak existují. Společnost Shelly Europe Ltd. neodpovídá za žádnou ztrátu ani škodu vzniklou nesprávnou instalací nebo nevhodným provozem tohoto zařízení v důsledku nedodržení uživatelských a bezpečnostních pokynů v této příručce.</b></p> <p>⚠<i>Tento symbol označuje bezpečnostní informaci.</i></p> <p>⚠<i>Tento symbol označuje důležitú poznámku.</i></p> <p>⚠<b>VAROVÁNÍ!</b> Před instalací Zařízení vyplňte jističe. Vhodnýmkušebním přístrojem se ujistěte, že na vodičích, které chcete připojit, není napětí. Teprve když máte jistotu, že napětí není, pokračujte v instalaci.</p> <p>⚠<b>UPOZORNĚNÍ!</b> Nepoužívejte Zařízení, pokud vykazuje jakékoli známky poškození nebo poruchy.</p> <p>⚠<b>UPOZORNĚNÍ!</b> Nepokoušejte se Zařízení sami opravovat.</p> |

#### Popis výrobku

Shelly Button Add-on, dále Zařízení, je chytré spínací puzdro, které umožňuje bezpečné používat spínací moduly a astmívací Shelly bez instalace do zdí. Je kompatibilní se zařízeními Plus, Mini, Gen3 a Gen4 a snadno promění stolní i stojací svítidla, ventilátory nebo konvektory v chytré spotřebiče.

#### Pokyny k instalaci

**Příprava Shelly Button Add-on k zapojení:**

- Otevřete puzdro Shelly Button Add-on, abyste se dostali k vnitřní desce plošných spojů. Právě k nej se připojují zařízení Shelly.
- Opatrně vyjměte prodlužovací nástavec tlačidla z jeho lůžka, které desku drží na místě. Odložte jej stranou.
- Opatrně vyjměte desku z puzdra, abyste se dostali k místu připojení napájecích kabelů, tedy ke vstupu a výstupu.
- Podívejte se do schématu zapojení pro konkrétní zařízení, které chcete připojit, a sejměte izolační krytky pouze z těch kabelů, které budou k zařízení Shelly připojeny.

#### Připojení vodičů do svorkovnice push-in:

- Odizolujte konce vodičů.
- Zasuňte vodiče do svorek push-in takto:
  - LI:** připojte fázový vodič, hnědý, od zdroje napájení.
  - N:** připojte neutrální vodič, modrý, od zdroje napájení.
  - LO:** připojte fázový vodič vedoucí k zátěži.
  - N:** připojte neutrální vodič vedoucí k zátěži.
- Zatlačte každý vodič do příslušné svorky a v případě potřeby přitom stiskněte béžovou páčku.

4. Lehkým tahem za každý vodič ověřte, že je ve svorce pevně uchycen.

#### Připojení vodičů k zařízení Shelly:

1. Připojte vodiče desky k odpovídajícím konektorům svého zařízení Shelly podle schémat výše. Zapojení se může lišit podle konkrétního zařízení Shelly, které používáte, například Shelly 1 ve verzích Plus, Gen3 a Gen4 nebo Shelly 1PM ve verzích Plus, Gen3 a Gen4.

ⓘ**Raďte** se schématem zapojení, které odpovídá vašemu modelu Shelly, aby bylo zařízení Shelly i tlačítko zapojeno správně.

#### Zpětné složení a zajištění Shelly Button Add-on:

- Po připojení vodičů zasuňte desku i s připojeným zařízením Shelly zpět do původní polohy v puzdře.
- Vraťte prodlužovací nástavec tlačítka do jeho lůžka, aby desku zajistil.
- ⓘ**Vnitřní** puzdro Shelly Button Add-on ukazuje vodiče šipky, jak musí být napájecí kabely uspořádány.
- Zasuňte šrouby do horního a dolního otvoru na zadní straně Shelly Button Add-on a dotáhněte je, aby puzdro pevně drželo a nemohlo se samovolně otevít.

#### Používání Shelly Button Add-on

Zařízení podporují jedno stisknutí, dvoji stisknutí, troji stisknutí a dlouhé stisknutí.

ⓘ**Nastavte** to v odpovídající sekci vstupu v nastavení I/O zařízení Shelly.